

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier Place du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division / Division de l'équipement scientifique, des produits photographiques et pharmaceutiques 11 Laurier St./ 11 rue, Laurier 6B1, Place du Portage Gatineau, Québec K1A 0S5 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet			
DISPOSITIFS DE CONTRLE DE SCURIT R	т.		
Solicitation No N° de l'invitation U6260-131281/A		Amendment No N° modif.	
		002 Date	
Client Reference No N° de référence du client		2013-10-10	
U6260-131281 GETS Reference No N° de référence de SEAG		3-10-10	
PW-\$\$PV-883-63473			
	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME		
pv883.U6260-131281			
Solicitation Closes - L'invitation pre at - à $02:00~\mathrm{PM}$ on - le $2013-11-15$	nd f	Fin Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les	présen	ntes	
Plant-Usine: □ Destination: □ Other-Autre: ✓	Î		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buyer ld - ld de l'acheteur			
Saunders, Lynda		pv883	
Telephone No N° de téléphone		(No N° de FAX	
(819) 956-6851 ()		(819) 956-3814	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:			

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	•
Raison sociale et adresse du fournis	seur/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to	o sign on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée	à signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en	caractères d'imprimerie)
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation

U6260-131281/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

002

pv883

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

U6260-131281

pv883U6260-131281

La modification 002 vise à modifier la demande de propositions (DP) et à répondre aux questions reçues à partir du 19 septembre 2013.

MODIFICATION À LA DP A.

A1. À la page 1, Sollicitation Date de clôture

> Supprimer: 22 octobre 2013 à 14h00 HAE Insérez : 15 novembre 2013 à 14h00 HNE

- À la PARTIE 3 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS, supprimer A2. l'article 1.1.6 Livraison, au complet."
- A3. À la PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, supprimer au complet l'article 4.1 Date de livraison, et remplacer par ce qui suit :

"Deux systèmes doivent être livrés au plus tard le 31 mars 2014."

TOUTES LES AUTRES MODIALITÉS DE LA DP DEMEURENT INCHANGÉES.

В. **QUESTIONS ET RÉPONSES**

- Q2. À la PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS, sous-alinéa 1.1.1 Installation b) Installation et enlèvement et élimination de l'équipement existant - La voie est-elle libre entre le quai de chargement et le site d'installation pour que le technicien du fournisseur puisse transporter l'unité, ou y a-t-il des obstacles qui nuiront à l'installation?
- A2. Oui. La voie est libre entre la rue et le site d'installation de Gatineau (Québec). Au site d'Ottawa, le système doit être livré sur le quai de chargement.
- Q3. À la PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS, sous-alinéa 1.1.6 Livraison - Les fabricants conservent généralement une quantité limitée d'unités terminées en inventaire et la livraison est effectuée entre 8 et 12 semaines après réception de la commande. Est-ce acceptable?
- A3. La livraison du système doit être effectuée tel qu'indiqué sur la DP. La date de livraison a été modifiée. Voir la modification à la DP, article A3 ci-dessus.
- Q4. ANNEXE A - SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES - Article 3.0 EXIGENCES OBLIGATOIRES EN MATIÈRE D'ÉQUIPEMENT - Article 3.2 SPÉCIFICATIONS PHYSIQUES

Le client veut-il deux écrans avec l'unité?

Le soumissionnaire doit offrir deux écrans de 19 po ou un écran de 40 po. A4.